



Foreningen til støtte for Rumænien

- af 2003



Hjælp til selvhjælp



Nyhedsbrev nr. 31
december 2011

Glædelig jul / Craciun fericit

Som sædvanligt er Nyhedsbrevets julenummer præget af årets julepakketur.

I år har der været 2 biler af sted. Én stillet til rådighed af Bitten og Steffen for 8. gang, med Jørgen som chauffør og Aase og Bitten som besætning, og én stillet til rådighed af Henrik Ibsen, med Vagn Jensen som chauffør og hans kone Ruth som besætning.

Vi håber at få 2 biler af sted igen til næste år, og vi er begyndt at søge penge til det, for vi kan nok ikke påregne, at vi kan gøre det lige så billigt én gang til.

Aase har som sædvanligt gjort et kæmpearbejde både med forberedelserne før turen, under turen og med hilsner til donorerne efter turen.

Tusind tak til jer alle og især til Aase.

På styregruppens vegne vil jeg gerne ønske alle foreningens medlemmer og sponsorer en

GLÆDELIG JUL OG ET GODT NYTÅR

Jørgen Günther Schmidt



*Ruth's første besøg hos fam Ioja.
Fra venstre ses Ruth, Vagn, Alina og Lazar.
Mor Tereza arbejder i Italien.*

Juleturen 2011

I lighed med de tidligere år startede vi tidligt fra Vetter-slev - kl. 4.45 trillede kassevognen ud af vores indkørsel med retning mod Benløse for at hente Bitten Hemmingsen.

I år bestod vores juletransport af 2 kassevogne, så vi kunne have rigtig meget med ud over de 87 kasser til de adopterede familier.

Vogn nr. 2 skulle køres af Vagn Jensen, der jo trådte i stedet for Bitten sidste år. Vagns kone Ruth skulle holde ham med selskab undervejs.

Mødestedet i Gedser blev nået af begge vogne i god tid. Billetterne var købt i forvejen, så det tog ikke lang tid ved billetlugen.

Vi satte os ind i restauranten for i ro og mag at indtage et solidt morgenmåltid.



Frokost, ikke i det grønne, men på en rasteplass



Det er dejligt med en kop kaffe efter en god frokost

Vel ankommet til Rostock satte vi kursen mod Berlin, Dresden og grænsen til Tjekkiet.

Vores første overnatning var bestilt i den tjekkiske by Pribram. Efter sådan en tur på godt 800 km bliver man ikke siddende længe over aftenkaffen, især ikke da vi havde bestilt morgenmad til kl. 7 næste morgen.

Dag 2 forløb ligeledes uden problemer. Tolderne i Cernad (grænsen mellem Ungarn og Rumænien) havde vist haft en hård dag. De så meget trætte ud, og gad end ikke se vore pas. Vi er aldrig før kommet så let ind i Rumænien.

Næste stop var hotel Malvina i Sannicolau Mare ca. 20 km inde i Rumænien.

Nu kunne vi se målet forude. Vi havde aftalt med dr. Lucian, at vi ville komme til hospitalet først for at læsse af. Da vi var ca. 10 km fra Orsova, fik han en SMS om vor snarlige ankomst. Minsandten om ikke han stod ved indgangen til hospitalet for at byde os velkommen.



Så går vi i gang med at læsse af

Ud over en mængde kasser og poser med hospitalstøtstør havde vi også 5 rollatorer fra Sclerosehjemmet i Ry, henvend 100 krykker og 32 banankasser med helt nyt tøj fra Queenz i Haslev. Det nye tøj blev fordelt mellem hospitalet og Carolina i Dubova.

Lucian ville give nogle af de små patienter tøj med hjem ved udskrivelsen, og Carolina

ville dels dele ud mellem de trængende familier i Dubova, dels gemme noget til julegaver til børnene på skolen.

Efter aflæsningen på hospitalet var det tid til at finde vores base under opholdet i Rumænien - Steaua Dunarii.

Fredag formiddag besøgte vi skolen i Dubova. Vi ville give børnene nogle af de Lego klodser, vi har fået fra danske børn. Inden vi fik lov til at træffe børnene blev vi budt på kaffe m.m. på lærerværelset.



Vi bydes på cola, vand, kaffe og kager

Efter dette lækre traktement mødte vi børnene og deres lærere.





De passer godt på tingene. Her står bl.a. dukkehuset fra sidste år

Fredag aften var vi inviteret til aftensmad hos fam. Ghiorghita, Marians forældre. Vi skulle desuden pakke de 87 muleposer med varer indkøbt i Orsova.

Mens vi 3 piger pakkede muleposer, fordelte Marian og Jørgen de ekstra penge, som jeg havde overført sammen med adoptionspengene for november og december.

Vagn fik nu ikke lov bare at sidde uvirksom hen. Hans opgave blev at bære muleposerne ud i bilerne efterhånden, som de blev pakket.

Det gik som på samlebånd, og i løbet af 1½ time blev den sidste pose båret ud. Så kunne vi nyde Carolinas lækre middag i ro og mag.



Klar til start, pakning af muleposer



Indhold af muleposerne

Marian fortalte, at vi måtte starte tidligt lørdag morgen, da præsten Alin skulle være tilbage fra Eibenthal og Baia Noua til middag. Hans søster skulle have barnedåb i kirken i Dubova. Vi kunne også vælge at dele ud i de to små bjerglandsbyen søndag eftermiddag, når gudstjenesten i kirken i Eibenthal var forbi. Vi valgte at starte fra Dubova kl. 8 lørdag morgen.

Vi kom tilbage til vores pension til store festligheder - værtens datter Bibby fejrede sin 18 års fødselsdag på forskud. Der blev danset og sunget til kl. 4.30. Vi havde værelser lige over festlokalet, så vi kunne nok have brugt et par timers søvn mere, da vækkeurene ringede.

I Dubova ventede Marian og Alin, og så gik turen først mod Eibenthal, hvortil vi ankom kl. 9. Det var en kold morgen, så mange lå endnu under dynerne og ventede på, at kakkellovne skulle sprede lidt varme. Vi fik afleveret vore pakker, taget billeder, blev krammet og kysset.

Et enkelt sted gik vi forgæves. Marian undrede sig ganske vist over, at der nu holdt en bil, hvor en enlig mor med et par store drenge plejede at bo. Det viste sig,

at denne mor var taget til Tjekkiet. Lad os håbe, at det betyder en bedre og mindre slidsom tilværelse for familien.



Bitten med sin familie, datteren er nu begyndt i skole i Orsova



Far arbejder i Tjekkiet, mor og søn er venter på, at han igen kommer hjem på besøg

Vi holdt tidsplanen. Vi var tilbage inden middag. I stedet for de lovede sandwiches til frokost havde Marians mor, Carolina lavet en dejlig middag til os. Derefter var vi klar til at tage fat på uddelingen

af de sidste 66 pakker.



Første pakke afleveres

Vi var ventet overalt. Børnene fra skolen havde sladret derhjemme, så alle var klar over, at vi var undervejs med de spændende pakker.



Trængsel hos fotografen

Vi havde hørt, at præstens søster skulle holde dåbsfesten i Steaua Dunarii, så vi beslut-

tede at køre til Orsova og spise på hotel Meridian i stedet for. Da vi kom tilbage, var festen stadig i gang. Alt blev dog stille kl. 22, så nattesøvnen var reddet.

Søndag kørte vi til kirke. Det var egentlig vores agt at deltage i hele gudstjenesten. Men endnu en gang havde vi gjort regning uden vært. Ruth og Vagn's nye familie ventede med kaffe, så vi kom til kirke lidt forsinket. Vi havde mødt Cristian oppe ved Skt. Ana kloster fredag eftermiddag og lovet, at der ville blive tid til et kort besøg hos ham og hans familie.

Både før og efter gudstjenesten kom der folk hen til bilen for at aflevere pakker til deres danske familier. Alt blev noteret, så der var styr på afsender og modtager.

En del pakker var blevet afleveret hos Marians forældre, så dem hentede vi også. Derefter kørte vi tilbage til vores pension for at spise. Søndag fyldte værtens datter 18 år, og vi var inviteret til at spise sammen med familien.

Om eftermiddagen kørte vi en tur til Baile Herculane. Det var jo Ruth's første besøg i Rumænien, så hun skulle da også se lidt af det smukke land.

Søndag aften kom dr. Lucian og hans kone Mariana for at spise sammen med os. Fødselsdagsfesten var stadig i fuld gang. Vi fik hilst på nogle af gæsterne, bl.a. lederen af børnehaven nr. 1, som vi har besøgt flere gange.

Mandag formiddag gik turen igen til hospitalet for at aflevere de sidste pakker og krykker. Vi fik en rundvisning på hospitalet. Som gammel sygeplejerske var Ruth meget interesseret i at se det.

Vi skulle også se det genoptræningsrum, som Lucian har startet. Lions Club Suså havde givet os penge til indkøb af redskaber. Desværre var rummet ikke det bedste. Det var da også kun en midlertidig løsning, da det tiltænkte rum havde fået en vandskade.



Loftet ser ikke så godt ud, vandet er trængt ned gennem det utætte tag



En glad og stolt Lucian ved de nye maskiner, købt i Rumænien, betalt af Lions Club Suså



Motionscykel model 1900, nu afløst af nye redskaber

Lucian fortalte endvidere, at hans store ønske var at finde penge til at reparere taget, så han kan tilbyde patienterne et lyst og venligt motions- og genoptræningslokale.

Efter rundvisningen var det tid til en lille udflugt. Vi tre „piger“ fik lov at køre med Lucian. Vagn og Jørgen fik plads hos Gaby i den gamle orange ambulance.

Målet for vores tur var byen Eftimie Murgu. En by med gamle vandmøller fra 1530 og 40'erne - 22 møller i alt.

Det var utrolig spændende at se de gamle møller. Vi var inde i et af møllehusene, hvor en ældre dame var i gang med at male majsmel.



Fuld fart på møllehjulet

Udflugten sluttede med middag hjemme hos Lucian og Mariana. Det var en spændende dag til et meget smukt og særpræget område i Rumænien.

Så manglede vi bare at få betalt regningen på Steaua Dunarii, pakket vore ejendele, så vi kunne være klar til at vende næsen hjemefter.

Grundet den megen uro fredag og lørdag aften insisterede værten på, at vi kun skulle betale halv pris for opholdet. Vi blev endda bekvæmt med kaffe og hjemmebakket æblekage, inden vi gik op for at pakke.

Næste morgen fik vi et fad med den lækre æblekage med til turen. Det er da service og god behandling.

På hjemturen overnattede vi 86 km nord for Budapest, et sted vi havde noteret os sidste år. Onsdag morgen var det frostvej og rimtåge - men flot at kigge ud på.



Uden problemer af nogen art nåede vi til Schwarzheide, ca. 50 km nord for Dresden - et af vore faste holdepunkter. Det er en lille familiepension med kun 7 værelser, men med hjemlig atmosfære. Jeg havde ringet fra Rumænien for at sikre mig, at de havde plads til os.

Sidste år blev vi jo grundigt undersøgt i Rostock, så vi var

spændte på, om det skulle gentages. Vi så ikke skyggen af en tolder, før vi nåede Gedser.

I Gedser blev alle biler ledt til side. Toldere med hunde gik i gang med at undersøge bilerne. Nogle måtte igennem en nøjere undersøgelse. Vi fik lov at køre, men hos os var der heller ikke noget at komme efter.

Aase Krüth Nielsen

En stor tak

til Bitten og Steffen Hemmingsen samt Henrik Ibsen for lån af bilerne.

Tak til mandskabet i vogn 2, Ruth og Vagn for deres store hjælp og hyggeligt samvær med os i vogn 1.

Tak til Bitten, fordi hun ikke lagde sig syg i år, men tog sin del af „slæbet“.

Tak til alle vore venner i Rumænien for den store imødekommenhed og hjælpsomhed, vi møder overalt.

Tak til vore sponsorer, der velvilligt har støttet op om juleturen. Tak til Dagli' Brugsen i Høm for de mange banankasser.

Sidst, men ikke mindst tak til Jørgen, både fordi han kan holde rodet ud, inden vi kommer af sted, og fordi han nu 8 gange har kørt kassevognen til Rumænien. De sidste dage inden afgang er vores hjem omdannet til pakkecentral med kasser overalt.

Aase Krüth Nielsen

Nov. 2011

Strøtanker/refleksioner efter julepakketur til Rumænien

Jvf. notat i Nyhedsbrev nr. 29, så lykkedes det foreningen at få sponsoreret midler til driften af en ekstra bil, stillet til rådighed af Henrik Ibsen, som min mand Vagn kørte, (var med sidste år). På baggrund af det jeg havde hørt og læst, var jeg spændt og forventningsfuld.

For hvad er det der er drivkraften, når nogen bruger så mange resurser på en sag?? Der samles, sorteres, pakkes, planlægges, administreres, aftales, skrives til donatorer i Foreningens Nyhedsbrev, osv. osv. Rigtig meget hører med til logistikken, før der startes på de mange km. ned gennem Tyskland - Tjekkiet - Slovakiet - Ungarn og ca.350 km ind i Rumænien.

Det blev en stor tankevækkende oplevelse. Rumænien er et fantastisk smukt land, men fattigt. Det er tydeligt småt med materiel velstand rigtig mange steder. Men utrolig venlige og dejlige mennesker med overskud for andre har vi mødt.

Faktisk er jeg ret imponeret efter at have mødt de ru-

mænske personer, der er omdrejningspunktet for, at hjælpen fra Foreningen til støtte for Rumænien - af 2003 kan videreformidles på en så effektiv måde. Det gælder dr. Lucian og Mariana på hospitalet i Orsova. Marian og hans forældre, Carolina og Mihai, samt præsten Alin i Dubova.

Det er mennesker, der på hver deres måde er parat til at gøre en indsats. De har energi, vilje og medmenneskeligt overskud, yder en stor uegen indsats for at hjælpe andre i det rumænske samfund.

Selve aflæsningen af pakker og inventar mm. fra Danmark på hospitalet i Orsova, hos Carolia, og på skolen/børnehaveklassen i Dubova, var en dejlig oplevelse. Men selve uddelingen af julepakkerne fra de 87 donatorer til deres familier i Eibenthal, Baia Noua og Dubova, sammen med kuverten med penge og posen med naturalier, var turens højdepunkt. Det er helt tydeligt en ventet festdag.

Jeg kunne unde alle bladets

læsere at fornemme og se den gensyns glæde, der er til stede. I skal vide, Jeres engagement er tiltrængt og kærlig komment.

En ting jeg vil omtale, er den rundvisning dr. Lucian gav på hospitalet i Orsova. Det har fyldt meget i mine tanker, sikkert fordi jeg i 37 år har været sygeplejerske. Her blev det helt klart for mig, hvad det vil sige at bo i et land, der er fattigt.

Men spændende at se hvor stor betydning det har for hos-

pitalet at modtage brugte brugelige sygehuseffekter fra Danmark, og hvor godt det udnyttes. Dr. Lucian er en utrolig inspirerende og engageret leder.

Til sidst vil jeg gerne sige tak for en i alle måder god tur og sammenfatte, hvad jeg oplever som drivkraften. Det handler om medmenneskelige relationer og glæden ved at se, det gør en forskel.

Ruth Jensen



Vi fik en hyggelig snak med denne rumænske mand og hans æsel. Han bad om at få tilsendt et billede, og med den flotteste skrift gav han os sin adresse. Han får selvfølgelig et brev med vedlagt foto.



*Vask og tørring af
Legoklodser*



Baile Herculane



Kasser til Carolina

Støt vore annoncører, de støtter os



Sverigesvej 12 - 4200 Slagelse
Tlf. 5852 0815 www.kjerulff.dk



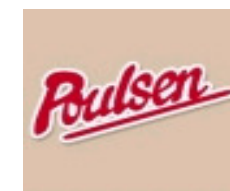
Rotary Danmark



Suså



Steaua Dunarii, Eselnita
Rumænien
www.steaua-dunarii.ro



P. Poulsen Shipping



Ringsted Y's Men's Club



Dit tandteam
Karin Lhjungmann Aps.
Brogade 14. st
DK-4100 Ringsted
Tlf. 57611801



*På vej tilbage fra
Eftimie Murgu besøgte
vi klostret
Almaj-Putna*

*Den 4-årige Maya
med sin nye dukke og
dukkeseng*



*En lidt betuttet lille pige
på skolen i Dubova*



Styregruppe:

Jørgen Günther Schmidt, formand
Klostergade 16, 4200 Slagelse.
Telefon: 58 52 50 16
Mail: formand@fsr2003.dk

Aase Krüth Nielsen, kasserer
Næstvedvej 393, 4100 Ringsted.
Telefon: 57 61 54 05
Mail: kasserer@fsr2003.dk
Bank: Danske Bank reg.nr. 3511 konto 10025583
Girokonto: 1-002-5583
CVR-nr. 32137873

Michael Tønning, sekretær
Nordvej 5, 4200 Slagelse.
Telefon: 58 53 07 77
Mail: sekretaer@fsr2003.dk

Karsten Hjort
Kirkerupvej 65, Kirkerup
4200 Slagelse
Telefon 57 84 93 47
Mail: kh@fsr2003.dk

Anni Krag
Mejsevej 12, 4171 Glumsø.
Telefon: 57 64 62 97
Mail: ak@fsr2003.dk

Hjemmeside: www.fsr2003.dk

REDAKTØR NYHEDSBREVE: AASE KRÜTH NIELSEN

Årsmøde 2012

lørdag den 3. marts 2012 kl. 14.00
på Slagelse Centralbibliotek
Stenstuegade 3, 4200 Slagelse